

ئۇيغۇر پېزىشنىڭ ئېلىپەسى
ۋە

ئۇيغۇر ئەلپى قىلىنىڭ ئەملاقا ئەسى

1984- 5- 18

شەنجىياڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم دايىنلىق مىللەتلەر
تىل - يېزىق خىزمەتى كۆمىتەتى

رېقىپ ھاچىكا مەفە

ئۆزلىرى ئۇلۇق بە يىتۇللاغە
مېڭىش ئالدىسا تۇرىۋاقان
ماشۇپە يىستتە قوللىرىنىڭى
خۇشبۇڭىتاپنى يوللۇق تەتقۇم
كەلدى.

ئادى بولسىمۇ قۇبۇل قىلغايلا.

شاپار گۈلباغ باشلاڭ فۇچ مەكتەپ ئۇقۇز
چىسى ئابىرىسىم مەممەتنىيازدۇ.

1984-يىل 2-ئاپىنائىڭ 5-ئۇنى
پەيشەندە

ئۇيغۇر يېز دەغىنىڭ ئېلىپىھىسى ۋە ئۇيغۇر ئەدېسى تىلىنىڭ ئىملا قائىدىسى

شىنجىاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم دايوناۇق مىللەتلەر
تىل - يەزىق خىزمىتى كومىتېتى تۈزدى
ئىل 1983 - يىلى 11 - ئاي

ئۇيغۇر يېزىدىنىڭ ئېلىپېسى ۋە ئۇيغۇر نۇدېمىي تەلىنىڭ
ئىملا قانۇدىسى

ئۇيغۇر يېزىدىنىڭ ئېلىپېسى ۋە ئۇيغۇر نۇدېمىي تەلىنىڭ
ئىملا قانۇدىسى

ئاپتونسوم دايىنلىق مىلسەتلەر تسل - يېزىق خىزمىتى
كومىتېتى تەرىپىدىن تۈزۈلدى
شىنجياڭ شىنخۇا باسما زاۋۇددادا بېسىلدى
تىرازى: 15,000 نۇسخە

维吾尔文字字母表和维吾尔语正字法

自治区民族语文工作委员会编

新疆新华印刷厂印刷

印数：15,000册

دۇزدەر بىجى

ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ تۇمۇمى	
ئۇقتۇرۇشى 1	
ئۇيغۇر يېزىغىنىڭ ئەمپبەسى 3	
ئاپتونوم رايونلۇق تىل - يېزىق كۆمەستىتىنىڭ	
ئۇقتۇرۇشى 6	
ئۇيغۇر ئەدبىي تىلىنىڭ ئىملا قاىندىسى 7	
1. تاۋۇشلار 7	
2. سوزۇق تاۋۇشلار 1	
3. ئۇزۇك تاۋۇشلار 2	
4. تاۋۇشلارنىڭ ئىملاسى 8	
5. سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ئىملاسى 8	
6. ئۇزۇك تاۋۇشلارنىڭ ئىملاسى 14	
7. سۆزلەرنىڭ ئىملاسى 18	
8. قىقاوتىلما سۆزلەرنىڭ ئىملاسى 19	
9. ياردەمچى سۆزلەرنىڭ ئىملاسى 20	
10. باشقۇا تىلداردىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەرنىڭ ئىملاسى 23	
11. خەنزو تىلدىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەرنىڭ ئىملاسى 23	
12. دۇس تىلى ۋە باشقۇا تىلداردىن قوبۇل قد-لىنىغان سۆزلەرنىڭ ئىملاسى 25	
13. بوفۇم كۆچۈرۈش قائىدىسى 27	

٢٨	٨
٢٩	٩
٢٩	١
٣١	٢

ئىشىخانلىك ئەشىخە ئامەن بىكىلىق نەمسانىجى - ئەلمىنىك
ئەلەنە وەھىۋەتى.

ئەنچىياڭ ئۇيىخۇر ئاپتونوم رايونلۇق خەلق دەكتۈمى -
ئەنچىياڭ ئۇيىخۇر، قازاق، قىرغىز يېزىقلەرىندىڭ ئېلىپبە.
سىنى ئىلان قىلىش توغرىسىنىكى ئوهۇمى
ئۇقتۇرۇشى

(ئايرىم ھۆججەت تارقىتىلمايدۇ)

«شىنجىياڭ ئۇيىخۇر ئاپتونوم رايوناۇق 5 - نۇرۇھىلىك
خەلق قۇرۇلتىيى دائىمى كومىتېتىنىڭ ئۇيىخۇر، قازاق كونا
يېزىقلەرىنى ئوهۇمى يۈزلىك قوللىنىش توغرىسىدىكى قارارى»
(شىنجىياڭ ئۇيىخۇر ئاپتونوم رايوناۇق خەلق قۇرۇلتىيى
دائىمى كومىتېتىنىڭ (1983) 44 - نومۇرلۇق ھۆججىتى،
1982 - يىمل 9 - ئاينىڭ 13 - كۈنى ماقولانغان)غا
ئاساسەن، ئاپتونوم رايونلۇق مىللەتلەر تىل - يېزىق خىز -
مىتى كومىتېتى ئالاقدار تەردەپلىرىدىكى مۇتەخەسلىر،
ئائىمى خادىملار ۋە مىللەتلەر تىل - يېزىق خىزمىتى
بىلەن شۇغۇللانىخۇچىلارنى تەشكىلىلەپ، ئۇيىخۇر، قازاق،
قىرغىز يېزىقلەرىنىڭ ئېلىپبەسىنى يېڭىۋاشتىن مۇزاکىرە
قىلىپ بېكىتى. ھازىر ئۇنى ئىلان قىلىمىز.

بارلىق ئىدارە، مەكتەپ، كارخانا، كەسپىي ئورۇنلار
ۋە ئاخبارات، نەشرىيات، مەتبۇئات تارماقلىرى ئۇيىخۇر،
قازاق، قىرغىز كونا يېزىقلەرىدا نەشر قىلىنىدىغان خەت -
ئالاق، گېزىت - ژورنال، كىتابلاردا 1984 - يىلى 1 -

ئاينىڭ 1 - كۈنىدىن باشلاپ بىردهك مۇشۇ ئېلىپەنى
ئۆلچەم قىلدۇ.

ئۇيغۇر، قازاق، قىرغىز تىلىرىنىڭ ئىملا قائىدىلىرىنى
ئايىم تەبىيارلاپ ئىلان قىلىش خىزمىتى ئاپتونوم رايونلۇق
مەللەتلەر تىل - يېزىق خىزمىتى كومىتېتىغا تاپشۇرۇلدى.

شىنجىمال ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتى

1983 - يىل 9 - ئاينىڭ 23 - كۈنى

ئۇيغۇر يېزىخىنىڭ تېلىپبەسى

1. ئۇيغۇر يېزىخىنىڭ تېلىپبەسى ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدبىي تىلىنىڭ فونىما سېستېمىسى ۋە يېزىقى ئەنەننىڭ ناسىن تۈزۈلدى.
2. ئۇيغۇر يېزىخىنىڭ تېلىپبەسى 32 ھەرىپتن تەركىپ تاپتى. بۇ ھەرىپلەرنىڭ شەكلى، نامى ۋە تەرتىۋى تۆۋەندىكىچە:

نامى	باشتىسن	ئۇتتۇرمىدىن	ئاخىرمىدىن	ئايرىسم	تەرتىۋى
ئا	ا	ا	ا	ا	1
ئە	ە	ە	ە	ە	2
بى	ب	ب	ب	ب	3
پى	پ	پ	پ	پ	4
تى	ت	ت	ت	ت	5
جى	ج	ج	ج	ج	6
چى	چ	چ	چ	چ	7
خى	خ	خ	خ	خ	8
دى	د	د	د	د	9
دى	ر	ر	ر	ر	10
زى	ز	ز	ز	ز	11
ڦى	ڦ	ڦ	ڦ	ڦ	12
سى	س	س	س	س	13
شى	ش	ش	ش	ش	14
غى	خ	خ	خ	غ	15

نام	باشتىمن ئوتتۇردىن ئاخىرمىدىن خان شەكلى خان شەكايى	قاشۇلىدۇ - قوشۇلىدۇ -	باشتىمن ئوتتۇردىن ئاخىرمىدىن خان شەكلى خان شەكايى	شاپىرىم شەكلى	تەرتەۋى
ف	ف	ف	ف	ف	16
ق	ق	ق	ق	ق	17
كى	ك	ك	ك	ك	18
كې	گ	گ	گ	گ	19
ئى	ل	ل	ل	ل	20
لې	م	م	م	م	21
زې	ن	ن	ز	ن	22
ھې	ئ	ئ	ئ	ئ	23
(و)	و			و، ۈ	24
(ئو)	ۈ			ئو، ۈ	25
(ئو)	ۈ			ئو، ۈ	26
(ۈ)	ۈ			ئو، ۈ	27
ۋى	ۈ			ۋ	28
ئې	ۋ			ئې	29
ئې	ئ	ئ	ئ، د	ئې، د	30
ئې	ي	ي	ي	ي	31
					32

3. سوزۇق تاۋۇش ھەرپىلىرىنىڭ ئۆز تەلەپپەزى
شۇ ھەرپىلەرگە نام قىلىنىدى. ئۆزۈك تاۋۇش ھەرپىلىرىگە
شۇ ھەرپ ۋەكىلىك قىلغان تاۋۇشنىڭ ئاخىرمىغا «ئى»
قوشۇپ نام قىلىنىدى.

4. بۇرۇن ئىككى ھەرپ بىلەن ئىپادىلەنگەن تۆت
لەۋەشكەن سوزۇق تاۋۇش ئۆچۈن «ئو، ئو» ھەرپىلىرىدىن

باشقا «ئۆ، ئۆ» ھەرپىلىرى قوشۇلدى.

ئۇلار: ئوي (oy)، ئۇن (un)

ئۆي (ey)، ئۇن (ün)

5. «ف، ڙ» ھەرپىلىرى پەقەت ئىملىقلار ھەم باشقا
تىلداردىن قوبۇل قىلدۇغان سۆز - ئاتالىخۇلارنى ۋە كىشى

ئىسىمىلىرى، يەر ناملىرنى يېزدىشتا ئىشلىتىلىدۇ.

مەسىلەن: تۈف، سۈف، فاڭچىن، فابرىكا، فاكى يى
فېيىېر باخ، فۇجييەن، فرانسييە، پاڙ - پۇز
ۋىزىلداش، ڙورنال، بۇرۇزۇنازىيە، پارىز،

ڙدانوب.

6. سوزۇق تاۋۇش بىلەن باشلانغان بوغۇمنى ئال
دىنلىقى بوغۇمنا قوشۇپ يازغاندا، سوزۇق تاۋۇشقا ھەمزىء

(ئ) قويۇلدۇ. مەسىلەن:

ئالدىنىالا، ئىنئام، تەلەت، مەستۇل، مەلتۈن، قەتىئى،
سۇنىشى، بىشارام، رىئايە، تەبىئەت، ئىئانە، پېشىل، فېئودال،
كېئولوگىيە، پاچىئە.

ئەلدىنىالا، ئىنئام، تەلەت، مەستۇل، مەلتۈن، قەتىئى،
سۇنىشى، بىشارام، رىئايە، تەبىئەت، ئىئانە، پېشىل، فېئودال،
كېئولوگىيە، پاچىئە.

ئەلدىنىالا، ئىنئام، تەلەت، مەستۇل، مەلتۈن، قەتىئى،
سۇنىشى، بىشارام، رىئايە، تەبىئەت، ئىئانە، پېشىل، فېئودال،
كېئولوگىيە، پاچىئە.

ئۇقتۇرۇش

گومىتېتىمىز ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ
تاپشۇرۇغىغا ئاسەن، «ئۇيغۇر ئەدبىي تىائىپىش ئىملا
قائىدىسى» (لايمە)نى ئىلىگىرىكى ئىملا قائىدىلىرى ۋەتىلى
مىزنىڭ ھازىرقى ئەسلىيىتىگە ئاسەن فۇنىتىكلىق پىرىنىپ،
مورفولوگىيىلىك پىرىنىپ ۋە ئەنئەنئى پىرىنىپنى ئاساس.
ئۇرۇمچى تەلەپپەرنى نورما قىلىپ تۈزۈپ چىقىتى. تىلىنى
قېلىپلاشتۇرۇش، ئىملانى بىرلىككە كەلتۈرۈش ھەقىددە
مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلاردىن كەڭ - كۆلەمە پىكىر ئېلىندى
ۋە ئايرىم ھەسلىھەر ئۈستىدە نۇقتىلىق تەكشۈرۈپ - تەتقىق
قىلىندى. كېيىن بۇ لايمە تىل - يېزىق خادىم
لىرى، ھەتبۇئات - نەھىرىياتچىلار، ھەر دەرىجىلىك
ھەكتەپلەرنىڭ ئوقۇتقۇچىلىرى ۋە مۇناسىۋەتلىك ساھەلەرنىڭ
ۋە كىلىلىرى قاتناشقان ئىلمىي مۇهاكىمە يىخىندا 1983 -
يىل 4 - ئاينىڭ 16 - كۈنى ماقوللاندى. ھازىر كەڭ
 قوللىنىش ئۈچۈن ئېلان قىلدۇق. ئېلان قىلىنغان كۈندىن
باشلاپ ئۇمۇمى يۈزلىك قوللىنىشنى ئۈمىت قىلىمىز. قوللىنىش
جەريانىدا بەزى قائىدىلەرنى تولۇقلاش، ئۆزگەرتىش توغ -
رسىدا پىكىر - تەكلىپلەر بولسا گومىتېتىمىزغا يۈسلاب
بېرىشىڭلارنى سورايمىز.

شىنجياڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق سىللەتلىدە
تىل - يېزىق خەزمىتى گومىتېتى

1983 - يىل 11 - ئاينىڭ 15 - كۈنى

ئۇيغۇر ئەدبىي تىلىنىڭ ىچلا قايدىدىسى

1. تاۋۇشلار

§ 1. ھازىرقى زامان ئۇيغۇر ئەدبىي تىلدا 32 تاۋۇش بار. بۇلارنىڭ ھەرپ بەلگىلىرى ۋە ئېلىپىه تەرتىۋى تۇۋەندىكىچە:

ئا ئە ب پ ت ج ج خ د ر ز
ڇ س ش غ ف ق ك ك ئى ل م
ن ھ ئۇ ئۇ ئۇ ئۇ ۋ ئى ئى ي

§ 2. تاۋۇشلار سوزۇق تاۋۇش ۋە ئۈزۈك تاۋۇش دەپ
ئەككىڭ بۇلۇنىدۇ.

1. سوزۇق تاۋۇشلار

سوزۇق تاۋۇشلار سەكىز بولۇپ، ئۇلار:

ئا ئە ئې ئى ئو ئۇ ئۇ ئۇ

سوزۇق تاۋۇشلار تىل ئورنى ۋە ئاھاڭداشلىق مۇناسىبىتىنگە قاراپ ئۈچكە بۇلۇنىدۇ.

تىل ئالدى سوزۇق تاۋۇشلار: ئە ئۆ ئۆ
تىل كەينى سوزۇق تاۋۇشلار: ئا ئۆ ئۆ
ئارا سوزۇق تاۋۇشلار: ئې ئې
سوزۇق تاۋۇشلار لە ئەھالىسىنىڭ قاراپ، لەۋەشكەن
ۋە لەۋەشمىگەن دەپ ئىككىگە بۆلۈنىدۇ.

لەۋەشكەن سوزۇق تاۋۇشلار: ئۆ ئۆ ئۆ
لەۋەشمىگەن سوزۇق تاۋۇشلار: ئا ئې ئې
ئۇزۇك تاۋۇشلار 2. ئۇزۇك تاۋۇشلار
ئۇزۇك تاۋۇشلار 24 بولۇپ، ئۇلار:

ب پ ت ج ج خ د د ز ڏ س ش
غ ف ق ك گ ل ل م ن ش ۋ ي
ئۇزۇك تاۋۇشلار تاۋۇش پەرددىنىڭ تىترەش -
تىترەش سلىگىگە قاراپ، جاراڭلىق ۋە جاراڭسز تاۋۇشلار
دەپ ئىككىگە بۆلۈنىدۇ.

جاراڭلىق تاۋۇشلار: ب ج د د ز ڏ غ گ
ڭ ل م ن ۋ ي
جاراڭسز تاۋۇشلار: پ ت ج خ س ش ف ق ك

2. تاۋۇشلارنىڭ ئىملاسى

1. سوزۇق تاۋۇشلارنىڭ ئىملاسى

§ 3. تىل ئالدى سوزۇق تاۋۇش «ئە، ئۆ، ئۆ» بىلەن
تۈزۈلگەن بوغۇملارغان تىل ئالدى سوزۇق تاۋۇشلۇق قوشۇم -
چىلدەر ئۈلىنىدۇ. مەسىلەن:
كەل - كەلمەك، كەلتۈرۈش، كەلگەن، كەلسە

ئەسکەر — ئەسکەرلەر، ئەسکەرگە، ئەسکەرلىك
 كۆز — كۆزلەر، كۆزلەپ، كۆزلۈك
 ئۇزۇم — ئۇزۇملىر، ئۇزۇمگە، ئۇزۇماۋاڭ
 ئالاق — ئالاقلىر، ئالاقىنگە، ئالاقلىشىنگەك
 خۇلاسە — خۇلاسلىمەك، خۇلاسلەش، خۇلاسلىنگەن
 يەنىدەن — يەنىدەنگە، يەنىدەندە، يەنىدەنلىك
 شاڭخەي — شاڭخەپىگە، شاڭخەپىدە، شاڭخەپىلىك
 شەپكە — شەپكىلىر، شەپكىگە، شەپكىدە
 بېكەت — بېكەتلەر، بېكەتكە، بېكەتنە

§ 4. تىل كەينى سوزۇق تاۋۇش «ئ». ئو، ئۇ» بىلەن
 تۈزۈلگەن بوغۇملارغا تىل كەينى سوزۇق تاۋۇشلىق قوشۇم-
 چىلەر ئۈلىنىدۇ. مەسىلەن:

باش — باشتا، باشلاش، باشلانغان
 قول — قوللار، قوللاش، قوللانماق
 قۇرۇل — قۇرۇلخان، قۇرۇلسا، قۇرۇلۇشلار
 تەقسىمات — تەقسىماتلار، تەقسىماتقا
 جىڭپۇر — جىڭپۇلار، جىڭپۇغا، جىڭپۇدا
 شېڭمۇر — شېڭمۇلار، شېڭمۇغا، شېڭمۇدا
 سوت — سوتلماق، سوتلاشماق
 ئاخبارات — ئاخباراتلار، ئاخباراتقا

§ 5. ئارا سوزۇق تاۋۇش «ئىي، ئىي» بىلەن تۈزۈلگەن
 سۆزلەرگە، شۇنىڭدەك ئالدىنىقى بوغۇرى «ئىي»، كېيمىنىكى بوجۇ-
 غۇملىرى «ئىي» بىلەن تۈزۈلگەن سۆزلەرگە ۋە «ئىي» تاۋۇ-
 شىنىڭ تىل كەينى ۋاردىيانى بىلەن كەلگەن سۆزلەرگە
 تىل كەينى سوزۇق تاۋۇشاۇق توشۇمچىلەر ئۈلىنىدۇ؛ تەر-
 كىۋىدە «گ، گ» تاۋۇشلىرى كەلگەن سۆزلەرگە ھەم «ئىي»

تاۋۇشىنىڭ تىل ئالدى ۋار بىانلىقى بىلەن كەلگەن سۆزلەرگە تىل
ئالدى سوزۇق تاۋۇشلىق قوشۇمچىلەر ئۈلىنىدۇ. مەسىلەن:
ئېتىز — ئېتىزلار، ئېتىزغا، ئېتىزدا
ئېشىن — ئېشىنماق، ئېشىنغان، ئېشىندۇرماق
تىل — تىللار، تىللاپ، تىللىغان
قىر — قىرغاق، قىرىماق، قىردۇرماق
كىكىر — كىكىرمەك، كىكىركەك، كىكىرگەن
گېزىت — گېزىتلىر، گېزىتىكە، گېزىتتە
چىش — چىشلەر، چىشكە، چىشلەپ
ئىز — ئىزلەر، ئىزلەپ، ئىزلەنىدەك
بېيىجىڭىش — بېيىجىڭىغا، بېيىجىڭىدا، بېيىجىڭىڭىلىق
ئىستىل — ئىستىللار، ئىستىلغان، ئىستىلدە

§ 6. ئاھاىداش تۈرى بولغان قوشۇمچىلەردىن لە ئەلە^ئ
لەشىمگەن سوزۇق تاۋۇشلار بىلەن تۈزۈلگەن بوغۇملارغان
لەۋلەشىمگەن سوزۇق تاۋۇشلىق قوشۇمچىلەر، لەۋلەشكەن
سوزۇق تاۋۇشلار بىلەن تۈزۈلگەن بوغۇملارغان لەۋلەشكەن
سوزۇق تاۋۇشلىق قوشۇمچىلەر ئۈلىنىدۇ. مەسىلەن:

جان — جانغا، جانلار، جانلاندۇرۇش
 قوللان — قوللانماق، قوللانغان، قوللىنىغان
باشلا — باشلىماق، باشلىغان، باشلانغان
ئىشلە — ئىشلەگەن، ئىشلىمىدەك، ئىشلەتكۈزۈمەك
كۆرسەت — كۆرسەتمەك، كۆرسەتكەن، كۆرسەتكۈچى
قويى — قويىدۇم، قويۇپ، قويۇلۇپ
كۆر — كۆردىم، كۆرۈپ، كۆرۈشتۈرۈپ
ياتقۇزۇش — ياتقۇزۇش، ياتقۇزۇلۇپ، ياتقۇزۇشۇپ
كەلتۈر — كەلتۈرۈپ، كەلتۈرۈلۈپ، كەلتۈرۈلگەن

جۇڭىر - جۇڭىرلۇق، ئەنخۇي - ئەنخۇيلىق، لىپكتور - لىپكتورلۇق

圉 7. ئاخىرقى بوغۇمىنى ئارا سوزۇق تاۋۇش «قى» بىلەن
تۈزۈلگەن كۆپ بوغۇملۇق سۆزلەرنىڭ ئالدىدىكى بوغۇملەرىدا
ئىل ئالدى سوزۇق تاۋۇش بولسا، ئۇنىڭغا تىل ئالدى سوزۇق
تاۋۇشلۇق قوشۇمچىلەر: تىل كەينى سوزۇق تاۋۇش بولسا.
تىل كەينى سوزۇق تاۋۇشلۇق قوشۇمچىلەرنۇلىنىدۇ. مەسىلەن:
تەسىر - تەسىرلەر، تەسىرگە، تەسىرلەندۈرۈش
ئۇھىت - ئۇھىتلەر، ئۇھىتكە، ئۇھىتلەنەك
ياخشى - ياخشىراق، ياخشىلىماق، ياخشىلىغان
شەنشى - شەنشىدە، شەنشىگە، شەنشىلىك
كوللىپكتىپ - كوللىپكتىپقا، كوللىپكتىپلاشماق

圉 8. ئارلاش بوغۇملۇق سۆزلەرگە قوشۇمچە ئۇلاشتا،
شۇ سۆزنىڭ ئاخىرقى بوغۇمىنى ئاساس قىلىنىدۇ. ئاخىرقى
بوغۇمدىكى سوزۇق تاۋۇش تىل ئالدى سوزۇق تاۋۇش
بولسا، تىل ئالدى سوزۇق تاۋۇشلۇق قوشۇمچىلەر، تىل
كەينى سوزۇق تاۋۇش بولسا، تىل كەينى سوزۇق تاۋۇشلۇق
قوشۇمچىلەرنۇلىنىدۇ. مەسىلەن:

ھەمرا - ھەمراalar، ھەمرااغا، ھەمراارچە
ئەۋلىيا - ئەۋلىياalar، ئەۋلىيااغا، ئەۋلىيالىق
ئەسۋاپ - ئەسۋاپلار، ئەسۋاپقا، ئەسۋاپتا
نۇسخە - نۇسخىلەر، نۇسخىگە، نۇسخىمە
ھەردانە - ھەردانىلەر، ھەردانىگە، ھەردانىلىك
غۇنچە - غۇنچىلەر، غۇنچىگە، غۇنچىلەپ
«چە» قوشۇمچىسى ئۇلىنىپ ياسالخان سۆزلەرگە يەنە
قوشۇمچىلەر ئۇلاذىخاندا تۈپ سۆز ئاساس قىلىنىدۇ. مەسىلەن:

قازاقچە — قازاقچىغا، قازاقچىلاب
ئۇيغۇرچە — ئۇيغۇرچىغا، ئۇيغۇرچىلاب
ئۆزبېكچە — ئۆزبېكچىگە، ئۆزبېكچىلەپ
قەلەمچە — قەلەمچىگە، قەلەمچىلەپ

٩٩. «ئا، ئە» تاۋۇشلىرى بىلەن تۈزۈلگەن يېنىق
بىر بوغۇمىلۇق سۆزلىرى «ئى» ياكى «ئە» تاۋۇشى بىلەن
باشلانغان قوشۇمچىلەر، ئۇلانغاندا «ئا، ئە» تاۋۇشلىرى «ئى»
بىلەن، ئۇچۇق بىر بوغۇمىلۇق سۆزلىرىدىكى «ئە» تاۋۇشى
قوشۇمچىلەر ئۇلانغاندا «ئى» بىلەن نۆۋەتلىشىدۇ، نۆۋەتلىشى
كىنى بويىچە يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

باش — بېشى، يات — يېتىپ، ئات — ئېتىڭ
بەن — بېلىم، كەت — كېتىڭلار، سەپ — سېپىمپەتۈ
باس — بېسىق، كەس — كېسىك
كەل — كېلەر، بەر — بېرەر، ئەت — ئېتەيلى
دە — دىدى، دىمەك، دىگەن
يە — يىدى، يىمەك، يىگەن

١٠٩. كۆپ بوغۇماۇق سۆزلىرىنىڭ ئاخىرقى بوغۇمىدا
كەلگەن «ئا، ئە» تاۋۇشلىرى شۇ سۆزلىرى كەت قوشۇمچىلەر
ئۇلانغاندا «ئى» تاۋۇشى بىلەن نۆۋەتلىشىدۇ، نۆۋەتلىشىكىنى
بوىيچە يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

ئالما — ئالىسلار، ئالمىسى، ئالمىلىق
 قوللان — قوللىنىش، قوللىنىڭلار، قوللىنىلىدۇ
بەلگە — بەلگىلىمە، بەلگىلىمەك، بەلگىلەزمەك
جۈملە — جۈملەلەر، جۈملىگە، جۈملىسى
ئۈگەن — ئۈگىنىش، ئۈگىنىڭلار، ئۈگىنىلىدۇ
لېكىن، تۈرالىق تۈرگۈغا شىگە بىر ۋە كۆپ بوغۇمىلۇق

سۆزلەرنىڭ ئاخىرقى بوغۇمىدىكى «ئا، ئە» تاۋۇشلىرى قو-
شۇدچە ئۇلانغاندا «ئى، ئى» بىلەن نۇۋەتلەشىمەيدۇ. مەسىلەن:
يار — يارى، سان — سانى، قارار — قارارىمىز
پانا — پانايىمڭىلار، دەريا — دەريا، تەم — تەمى
چەم — چەمى، قەرەل — قەرەلى، مىجەز — مىجەزم
ئاخىرقى بوغۇمدا كەلگەن «ئۇ، ئۇ» تاۋۇشلىرى «ئى»
گە نۇۋەتلەشتۈرۈلمەي يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

بۇيرۇق — بۇيرۇغۇڭ، چوڭقۇر — چوڭقۇرلۇغى
كۈورۈك — كۈورۈگى، ئۇمۇر — ئۇمۇرلۇگۇم

§ 11. بىر ۋە كۆپ بوغۇملۇق سۆزلەردىكى «ئا، ئە»
تاۋۇشلىرى قوشۇدچە ئۇلانغاندا «ئى، ئى»غا نۇۋەتلەشكەن
دىن كېيىمن، بۇنداق سۆزلەرگە يەنە قوشۇمچىلەرنى ئۇلاش
تۇغرا كەلگەندە، شۇ سۆزنىڭ بۇرۇنسى قاراپ
ئۇلىنىدۇ. مەسىلەن:

بار — بېرىش، بېرىشقا، بەر — بېرىش، بېرىشكە
چات — چېتى، چېتىغا، چەت — چېتى، چېتىگە
يات — يېتىش، يېتىشماق، يېتىشقان
يەت — يېتىش، يېتىشىمەك، يېتىشكەن
ئالما — ئالمىسى، ئالمىسىغا، ئالمىلار
ئائىلە — ئائىلسى، ئائىلسىگە، ئائىللىر

§ 12. «ئا، ئە» ياردەمچى پېشىللەرى رەۋىشداش
لارغا ئۇلىنىپ كېلىپ تۈس ھاسىل قىلسا، ئۇنىڭغا يەنە
سوزۇق تاۋۇشلار بىلەن باشلىنىدىغان قوشۇمچىلەر ئۇلانغاندا،
yarde مەچى پېشىمانىڭ تەركىۋىدىكى «ئا، ئە» تاۋۇشلىرى «ئى»
غا نۇۋەتلەشىدۇ، نۇۋەتلەشكىنى بويىچە يېزىلىدۇ. مەسىلەن:
يېزىۋاڭ — يېزىۋېلىش، ئۇقۇۋاڭ — ئۇقۇۋېلىش
تاشلىۋەت — تاشلىۋېتىش، ئىشلىۋەت — ئىشلىۋېتىش

2. ئۆزۈك تاۋۇشلارنىڭ ئىملاسى

13. جاراڭلىق ئۆزۈك تاۋۇشلار بىلەن ئاياقلاشقان سۆزلەرگە جاراڭلىق ئۆزۈك تاۋۇش بىلەن باشلىنىدىغان قو-شۇمچىلەر، جاراڭىسىز ئۆزۈك تاۋۇشلار بىلەن ئاياقلاشقان سۆزلەرگە جاراڭىسىز ئۆزۈك تاۋۇش بىلەن باشلىنىدىغان قو-شۇمچىلەر تۆلىنىدۇ. مەسىلەن:

بار — بارغان، بارغاج، بارشىچە، باردىم
ئات — ئاتقان، ئاتقاچ، ئاتقىچە، ئاتتىم
ئۆي — ئۆيىگە، ئۆيىدىن، ئۆيىدە، ئۆيىگىچە
كەل — كەلگەن، كەلگەچ، كەلگىچە، كەلدى
يەت — يەتكەن، يەتكەچ، يەتكىچە، يەتسى
ئوقۇش — ئوقۇشقا، ئوقۇشتا، ئوقۇشتىن
كۆرسەت — كۆرسەتكەن، كۆرسەتكىلى

14. «ق، ئ، پ» تاۋۇشلىرى بىلەن ئاياقلاشقان كۆپ بوغۇملۇق سۆزلەرگە ئىگىلىك قوشۇمچىلىرى تۈلانغاندادا، «ق، ئ، پ» تاۋۇشلىرى «غ، ئى، ئۈ» تاۋۇشلىرى بىلەن نۆۋەتلىشىدۇ، نۆۋەتلەشكىنى بويىچە يېزىلىنىدۇ. مەسىلەن:
ياتاق — ياتىغىم، ئۇرتۇق — ئۇرتۇغىمىز

سېلىق — سېلىخىڭىلار
تىلەك — تىلىگىمىز، ئەمگەك — ئەمگىڭىلار
چىلەك — چىلىگى
مەكتەپ — مەكتىۋىمىز، تەرتىپ — تەرتىۋىڭىلار
كوللىكىتىپ — كوللىكىتىۋى

ئەسكەرتىمىش: تۇراقلىق ئۇرغۇغا ئىكە بەزى كۆپ بوغۇملۇق

سۆزەر بۇ ۋائىدىگە بويىزۇلمايدۇ. مەسىلەن:
گەخلاق — نەخلاقى، ئىشتىياق — نىشتىياق

ھۈزۈق — ھۆزۈقى

ئىدراك — ئىدراكى، ئىشتىراك — ئىشتىراكى

تەرىپ — تەرىپى، تەرىپ — تەرىپى

|| ١٥ . تىل كەينى سوزۇق تاۋۇشلار بىلەن تۈزۈلگەن
بۇغۇملارغا ئارا سوزۇق تاۋۇش «ئى» بىلەن تۈزۈلگەن قو-
شۇمچىلەردىن تەركىۋىدە «غ، ق» تاۋۇشلىرى بولغان قوشۇم-
چىلەر، تىل ئالدى سوزۇق تاۋۇشلار بىلەن تۈزۈلگەن بوغۇم-
لارغا تەركىۋىدە «ك، گ» تاۋۇشلىرى بولغان قوشۇمچىلەر
قۇلىنىدۇ. مەسىلەن:

ئاڭ — ئالغىلى، ئالغىن، ئالغىچە

تۇت — تۇتقىلى، تۇتقىن، تۇتقىچە

دۇينا — دۇينىغىلى، دۇينىغىن، دۇينىغىچە

بەر — بەرگىلى، بەرگىن، بەرگىچە

ئۇت — ئۇتكىلى، ئۇتكىن، ئۇتكىچە

كۆرسەت — كۆرسەتكىلى، كۆرسەتكىن، كۆرسەتكىچە

ئات — ئاتلىق، بار — بارلىق، ياخشى — ياخشىلىق

ئەت — ئەتلەك، دەپتەر — دەپتەرلىك، ئەلمەم—ئەلمەملەك

|| ١٦ . «غ» ۋە «گ» تاۋۇشلىرى بىلەن ئاياقلاشقان

سۆزلەرگە يەنە شۇ تاۋۇشلار بىلەن باشلىنىدىغان قوشۇمچىلەر

ئۇلانغاڭدا، سۆز ئاخىرىدىكى ۋە قوشۇمچە بېشىدىكى «غ»

تاۋۇشى «ق» بىلەن، «گ» تاۋۇشى «ك» بىلەن نۆۋەتلىشىدۇ،

نۆۋەتلىشكىنى بويىچە يېزلىدۇ. مەسىلەن:

باغ — باققا، تاغ — تاققا، ساغ — ساققان

ئەگ — ئەكەن، تۈگ — تۈككەن، چىگ — چىككەن

§ 17. یېپىق بوغۇملۇق ئايىرم ئىسىملارىڭ ئاخىرقى
بوغۇمىدىكى «ئى، ئۇ، دۇ» تاۋۇشلىرى شۇ سۆزلەرگە ئىكىلىك
قوشۇمچىلىرى ئۇلاغاندا چۈشۈپ قالىدۇ، چۈشۈپ قالغىنى
بويمىچە يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

سىئىل — سىئىل، سىئىل، سىئىلىسى
ۋاقىت — ۋاقىتمىز، ۋاقىتىڭلار، ۋاقتى
ئورۇن — ئورنىسىز، ئورنىڭلار، ئورنى
كۆئۈل — كۆئۈلۈم، كۆئۈلۈش، كۆئۈلى

§ 18. بىر ۋە كۆپ بوغۇملۇق بەزى سۆزلەردىكى «و»
تاۋۇشى جانلىق تىلدا چۈشۈپ قالسىمۇ، يازغاندا چۈشۈرۈلـ
مەي يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

خار (خا ئەمەس)، تار (تا ئەمەس)
يارما (ياما ئەمەس)، يارماق (ياماق ئەمەس)
قار (قا ئەمەس)، كۆر (كۆ ئەمەس)
ئورما (ئوما ئەمەس)، ئورغاق (ئوغاق ئەمەس)
دەرت (دەت ئەمەس)، قەرز (قەز ئەمەس)
لېكىن، بەزى سۆز ئوتتۇرىسىدىكى «ر» تاۋۇشى ئادەت
بويمىچە چۈشۈرۈپ بېزىلىدۇ. مەسىلەن:

قوساق، قاغا، كاناي، سۇناي،
كەدەن، ئۇدەك، توپاق، توت

§ 19. پارس تىلدىن قوبۇل قىلىنغان، بىر بوغۇمدا
ئىككى ئۆزۈك تاۋۇش قاتار كېلىپ، «ت» تاۋۇشى بىلەن ئاـ
ياقلاشقان سۆزلەرده ئاخىرىدىكى «ت» تاۋۇشى چۈشۈپ قالـ
لىدۇ. لېكىن بۇنداق سۆزلەرگە قوشۇمچە ئۇلغاندا «ت» تاـ
ۋۇشى پەيدا بولسا، چۈشۈرۈلمەي يېزىلىدۇ، پەيدا بولمسا،
چۈشۈرۈپ يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

دوست — دوستى، پژشت — پۇشتى
راست — راستىڭىز، تەخت — تەختىگە
كۆش — كۆشى، كۆشلىك، پەس — پەسگە، پەسلەپ
دەرەخ — دەردەخى، دەرەخلەك، قەن — قېنى
§ 20. ئۈچۈق بوغۇملۇق بەزى ئىسلامارغا ئىگىلىك
قوشۇمچىلىرى ئۇلانغاندا، قوشۇمچىنىڭ ئالدىغا بىرىنچى، ئىككىن
چى شەختە «ي» قوشۇلدى. ئۈچىنچى شەخس قوشۇمچى
سى ئۇزى ئۇلىنىدۇ. ھەسلىدن:

سیما — سیايم، سیایىڭ، سیاسى
گۇنا — گۇنایىمىز، گۇنایىڭلار، گۇناسى
ئىملا — ئىملايم، ئىملايىڭ، ئىملاسى
دەرىيا — دەريايىمىز، دەريايىڭلار، دەرياسى
§ 21. نەرەپ تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان بەزى سۆز-
لەرنىڭ ئىگىلىك شەختە كەلگەن ئىسم شەكلى بىلەن سۆز-
پەت شەكلنى پەرقىلەندۈرۈش ئۈچۈن، سۈپەتلەشتۈرۈلەندۈغان
سۆزلەرنىڭ ئاخىرى ئۈچۈق بوغۇملۇقلىرىغا «ۋى»،
يېپىق بوغۇملۇقلارغا «ي» قوشۇمچىسى ئۇلىنىدۇ. ھەسلىدن:
ئىجات — ئىجادىي (ئىجادىي ئەمگەك)

ئىقتىسات — ئىقتىسادىي (ئىقتىسادىي تۈرمۇش)
تارىخ — تارىخىي (تارىخىي قارار)
شەرق — شەرقىي (شەرقىي شىنجىياڭ)
پارتىيە — پارتىيىتى، تەربىيە — تەربىيىتى
ئەسلى سۈپەت سۆزلەرگە ھىچقانداق قوشۇمچە ئۇلان-
جايدۇ. ھەسلىدن:

ئىجتىمائىي — ئىجتىمائىي ئالىڭ
سۈنىي — سۈنىي ھەمرا

ئاددى — ئاددى جۇمە
ماددى — ماددى بايلىق

3. سۆزلەرنىڭ ئىملاسى

﴿ 22. سۆزلەر بىر - بىردىن ئايرىپ يېزدىلدى: قوشۇم -
چىلەر سۆزلەرگە ئۇلاپ يېزدىلدى. مەسىلەن:
دۆلتىمىزنىڭ سوتىيالىستىك زامانىۋەلىشىش قۇرۇلۇ -
شى كۈندىن - كۈنگە جۇش ئۇرۇپ راواجلانىماقتا.
تۆكىدەك بويۇڭ بولغىچە، تۈكۈمدىك ئەقلەڭ بولۇن.
﴿ 23. بىرىككەن سۆزلەر قوشۇپ يېزدىلدى. مەسىلەن:
ئاشتاختا، تاشپاقا، ئاشكۈكى، كۆزهينىك
ئاشقازان، قارىمۇچ، گۈلقەن، كۆكپىت
ھىچقانداق، ھىچىنە، ھىچكىم
ئاللىقانداق، ئاللىنە، ئاللىكىم
﴿ 24. ئىككى سۆزدىن تۈزۈلگەن كىشى ئىسمىلىرى:
يەر ناملىرى ئەسىلىنى ساقلاپ، قوشۇپ يېزدىلدى. مەسىلەن:
ئەمەتباقى، تۈرسۇنەمەمەت، مەمەمەتسىددىق
ئارائۇستەڭ، قاراماي، ياقاساي، تۆپەشور
غوجائېرقى، جىڭدەئېردىق، يېڭىتۇستەڭ
توققۇزاق، تۆتكۈل، قىرتقىبۇلاق
ئەگەر ئۇچ سۆزلۈك بولسا، زىچ بىرىككەن ئىككى سۆز
قوشۇپ يېزدىلدى: تۆت سۆزلۈك بولسا، ئىككىدىن بۇ -
لۇپ يېزدىلدى. مەسىلەن:
ئاقتاش قوتان، قوشباش كەنت، يوغانباش دۆڭ

تۈۋەن سۆكە تېھرەق، باش توڭتاش، يېڭى توقىيغىل
ئۇلۇغسى باشېرلاق، بېشكەفت خانئەرىق، ھۆلچىگە
قا، اۇستەڭ

§ 25. «باغ» سۆزى قوشۇپ يامالغان بىرىكىگەن
ئىسلاماردا ئەگەر بىرىنچى سۆزنىڭ تاخىرقى تاۋۇشى «ن، م»
دىن باشقا تاۋۇشلار بىلەن ئاياقلاشقاندا، «باغ» سۆزىدىكى
«ب» تاۋۇشى «ۋ» تاۋۇشى بىلەن نۇۋەتلەشىمۇ، يازغاندا
ئەسلامىنى ساقلاپ يېزىلىمدو. مەسىلەن:
جاھانباğ، پەھلاباğ، قۇمباğ، ھەردىباğ، سايياğ،
ئويياğ، شامالباğ، دۆلەتباğ گۈلباğ، نەزەرباğ، بىلەن
ماڭ، تۈشباڭ

§ 26. كىشى ئىسلاملىرىنىڭ تەركىشى قىسى بولۇپ
كەلىدىغان «ئاخۇن، جان، خان، شاجى، قارى، بۇۋى،
قىمىز، ئاي، گۈل، تاي» قاتارلىق سۆزلەر كىشى ئىسلاملىرىدە
نىڭ تاخىرنىڭ قوشۇپ يېزىلىمدو. مەسىلەن:
قادىراخۇن، تۈر سۈنچان، ئايىشەمچان، ئەممەنهاجى،
توكىتقارى، گۈلسۈمبۇۋى، خانقىمىز، تەركىناي، ئايەمگۈل،
تۈرسۈنتاي

§ 27. جۈپ سۆزلەرنىڭ ئارىسىغا سىزىقچە قويۇپ
يېزىلىمدو. مەسىلەن:

ئىلىم - پەن، خوشال - خورام، پۈتەس - تۈكىمەس
ئاچ - يالىڭاچ، بۇگۈن - ئەتە، ئاستىن - ئۇستۇن
قىش - ياز، ئىكىز - پەس، ۋاراڭ - چۈرۈڭ

4. فىرقاوتلىما سۆزلىرىنىڭ ئەملاسى

§ 28. باش ھەپسى ئېلىنەپ قىscarلىغان سۆزلەر

يالغۇز ھەرپ بىلەن يېزدىلىدۇ، ئاردىسغا چېكىت قويۇلمايدۇ.
بوغۇم بويىچە قىscarتلىغان سۆزلەر قوشۇپ يېزدىلىدۇ.
ھەسىلەن:

ش تۇ ئار (شىنجىياڭ تۇيغۇر ئاپتونوم رايونى)

ب د ت (بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى)

ئا ق ش (ئامېرىكا قوشما شتاتلىرى)

ج خ ئى (جامائەت خەۋپىسىزلىگى ئىدارىسى)

ئۆت ز (ئۆكتەبىر تراكتور زاۋۇدى)

پارتىکوم (پارتىيە كومىتەتى)

ئۇبىكوم (ئۇبلاستلىق كومىتەت)

29. كىشى ئىسم، پەممەمىرىنى قىscarتىپ يازغاندا،

بىرىنچى ھەرپى ئەلىنىپ يالغۇز ھەرپ بىلەن يېزدىلىدۇ.

ئوتتۇرسىغا چېكىت قويۇلدى. ھەسىلەن:

ك. ماركس (كارل ماركس)

ۋ. ئى. لېنىن (ۋىلاددىمىر ئىلەمەج لېنىن)

ز. قادر (زۇنۇن قادر)

ت. ئېلىميوپ (تېيىەپجان ئېلىميوپ)

5. ياردەمچى سۆزلەرنىڭ ئىملاسى

30. «مۇ، ما، چۇ، غۇ، قۇ، يۇ، ئا، ئە، زە، لا»

ئۇلانمىلىرى سۆز يىلاتىزدىغا قوشۇپ يېزدىلىدۇ؛ «دە، ھە،

ئۇلانمىلىرى ئالدىكى سۆزلەردىن سىزىقىچە ئارقىلىق ئايرىپ

يېزدىلىدۇ. ھەسىلەن:

— بۈگۈن كەنۇغا بېلەت ئالدىڭىز مۇ؟

— مەن ئالدىم، سىز چۇ؟

— ئۇنىڭ سۆزى توغرىغا دەيمەن؟

— قېنى سىز ئېپتىپ بېقىغا؟ ھە، شۇنداق دىكىنە!

— سەنزا بۇ گەپنى ئويلاپ قىامىدىڭ.

— ئۇ كېلىپلا قايتىپ كەتتى.

— بۇ ئىشنى ناهايتى ياخشى ئويلاپسىن - ۵۵۰

— بۇگۈن شۇنداق ئوبدان ئىشلىدۇق - ھە.

ئۇ 31. «ئال، ئەت» ياردەمچى پېشىللەرى رەۋىشداشلار بىلەن كەلگەندە، رەۋىشداش قوشۇمچىسىدەكى «پ» تاۋۇشى «دۇ»غا نۆۋەتلەشكىنى بويىچە قوشۇپ يېزدىلمۇ. ھەسىلەن:

نۇقۇۋال > ئوقۇپ + ئال

كۆرۈۋېلىش > كۆرۈپ + ئېلىش

تاشلىۋەت > تاشلاپ + ئەت

توغرىۋېتىش > توغراب + ئېتىش

ئۇ 32. «بەر» ياردەمچى پېشىلى «ئا، ئە» بىلەن ياسالغان دەۋىشداشلاردىن كېيىن كەلسە، «ئا، ئە» تاۋۇشى «ئى»غا نۆۋەتلەشكىنى بويىچە قوشۇپ يېزدىلمۇ. ھەسىلەن:

يېزىۋەر > ياز + ا + بەر

كۆرۈۋەر > كۆر + او + بەر

بېرۈۋەر > بار + ا + بەر

ئۇتىۋەر > ئوت + او + بەر

ئۇ 33. «ئىدى، ئىكەن، ئىمىش» ياردەمچى پېشىللەرى ئىسىم، سۈپەت، سان، ئالماش ۋە پېشىلىنىڭ شەرت رايى بىلەن بىلە كەلسە، ئايىپ يېزدىلمۇ. ھەسىلەن:

كتاب ئىدى، كتاب ئىكەن، كتاب ئىمىش

قىزىل ئىدى، قىزىل ئىكەن، قىزىل ئىميش

ئالىتە ئىدى، ئالىتە ئىكەن، ئالىتە ئىميش

شۇنداق ئىدى، شۇنداق ئىكەن، شۇنداق ئىميش

كەلسە ئىدى، كەلسە ئىكەن، كەلسە ئىميش

بارماس ئىدى، بارماس ئىكەن، بارماس ئىميش

§ 34. «غان، قان، ئەن، كەن» قوشۇمچىسى تۈلىنىپ ياسالغان سۈپەتداشلارغا «ئىدى، ئىكەن، ئىميش» ياردەمچى پېشىللەرى قوشۇلۇپ كەلگەندە ئاييرىپ يېزىلەندۇ. مەسىلەن:

ئوقۇغان ئىدى، ئوقۇغان ئىكەن، ئوقۇغان ئىميش

باققان ئىدى، باققان ئىكەن، باققان ئىميش

كۆرگەن ئىدى، كۆرگەن ئىكەن، كۆرگەن ئىميش

ئۇتكەن ئىدى، ئۇتكەن ئىكەن، ئۇتكەن ئىميش

§ 35. «ر، ئار، ئەر» بىلدەن ياسالغان سۈپەتداشلارغا «ئىدى» ياردەمچى پېشىلى قوشۇلۇپ كەلگەندە، سۈپەتداش قوشۇمچىسىدەكى «ر» تاۋۇشى ھەم «ئىدى» ياردەمچى پە - مىلىدىكى «د» تاۋۇشى «ت» بىلدەن نۇرۇھەتلەشىدۇ. «ئى» تاۋۇشى چۈشۈپ قالىدۇ، ھەم «ئىدى» ياردەمچى پېشىلىنىڭ ئۆزگەرگەن شەكلى ئۆزىدىن بۇرۇن كەلسەن سۈپەتداش لارغا قوشۇپ يېزىلەندۇ. مەسىلەن:

يازاتى (يازار ئىدى)، كېلەتى (كېلەر ئىدى)

ئالاقتى (ئالار ئىدى)، بېرەتى (بېرەر ئىدى)

§ 36. «ئال، بول، كەل، قال، سال، قىل» قاتار-لەق پېشىللارغا رەۋىشداش قوشۇمچىسى «پ، پ، وپ، وپ» ئۇلانخاندىن كېيىن، يەندە ئۇتكەن زامان ھىكايدە پېشىلىنىڭ قوشۇمچىسى «تۇ» ئۇلانسا، قىscarاتىلماي قوشۇپ يېزىلەندۇ. يۇقۇرقى پېشىللارغا ياردەمچى پېشىللار تۈلىنىپ كېلىپ ئىكەن.

لەك قوشما پېشىل تەشكىل قىسا، ئايرىپ يېزىلمىدۇ. ئۈچ-
 لەك قوشما پېشىل تەشكىل قىسا، ئالدىنلىقى ئىككى پېشىل
 قوشۇپ، كېينىكسى ئايرىپ يېزىلمىدۇ. مەسىلەن:
 ئال — ئېلىپتۇ، ئېلىپ كەل، ئېپكېلىپ بەر
 بول — بولۇپتۇ، بواۋۇپ كەل، بوبكېلىپ كەت
 كەل — كېلىپتۇ، كېلىپ كۆر، كېپكۈرۈپ كەت
 قال — قېلىپتۇ، قېلىپ قال، قېپقېلىپ تۈر
 سال — سېلىپتۇ، سېماپ تۈر، سېپتۈرۈپ باق
 قمل — قىلىپتۇ، قىلىپ قال، قېپقېلىپ تۈر

٤. پاشقا تىلااردىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەرنىڭ ئىملاسى

١. خەنزو تىامىدىن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەرنىڭ ئىملاسى
 ٢. خەنزو تىلىدىن قوبۇل قىلىنغان سۆز-
 لەردىكى تاق يۈنۈمۈ «a، e، i، o، ü» هەم قوشە
 يۈنۈمۈ «in، ang، ün، un， eng، en， ing»
 لار پۇتۇڭخۇا تەلدەپپۈزى بويىچە ئەپىنهن يېزىلمىدۇ.
 مەسىلەن:

زاۋىن (Bohai)، بوخىي (zawen)
 جېجىياڭ (Jejiang)، لىشى (lishi)
 لۇچاڭ (bingtuan)، بىڭتۈمن (lüzhang)
 شېڭمۇ (Kunming)، كۈنەمەن (shengmu)
 يۈنەن (Hangzhou)، خاڭچۇ (Yünnan)
 كۆاڭچۇ (Zhonghua)، جۇڭخۇا (Guangzhou)

38 § خەنزاو تىلى پۇتۇڭخۇاسىدا «ai, ui»، «an, ian, uan, üan» يۈنسمۇلسىدۇ - كى «ə» تاۋۇشى ئۇيغۇرچىدىكى «ئە» تاۋۇشغا يېقىن تەلەپپۇز قىلمىنى ئۇچۇن يېزىد-خەمىزدا «ئە» يېزىد-لىمۇدۇ. قوشما يۈنسمۇلاردىكى ئاخىرقى تاۋۇش ياكى ئۇتكۇن-چى تاۋۇش بولۇپ كېلىدىغان «i» تاۋۇشى ئۇزۇك تاۋۇش «ي»غا يېقىن تەلەپپۇز قىلمىنى ئۇچۇن يېزىد-خەمىزدا «ي» يېزىلىمۇدۇ. مەسىلەن:

يەفتەن (Tianjin) (Yan'an) تىيەنەن (bingtuan) بىڭتەن (Tian'anmen)، شۆيۈھەن (Shanghai)، شاڭخەي (Huaihe)، خۇھەيەخى (Beijing)، چاڭجىياڭ (Changjiang)، گۇيىجۇ (Guizhou) «ao, iao»
39 § خەنزاو تىلى پۇتۇڭخۇاسىنىڭ «o» تاۋۇشى ئۇيغۇر تىلىدا «و» ھەر-پى بىلەن يېزىلىمۇدۇ. مەسىلەن:

ماۋىزىدۇڭ (Jiao Yulu) (Mao Zedong)، جىاۋى يولۇ (Shaoshan) لياۋىنىڭ (Liaoning)، شاۋىشەن («üe, uo, ou»)
40 § خەنزاو تىلى پۇتۇڭخۇاسىدىكى «ئۇ، ئۇ، ئۇ» ھەرپىلىرى بىلەن يېزىلىمۇدۇ. مەسىلەن:

جۇئىنلەي (Zhou Enlai)، گۇۋۇيۈھەن (guowuyuan) داشۇ (daxue)، شۆيۈھەن (xüeyuan) «ong, iong»
41 § خەنزاو تىلى پۇتۇڭخۇاسىدىكى «ئۇڭ، يۇڭ» قىلىپ يېزىلىمۇدۇ. مەسىلەن:

زۇڭلى (gongshe)، گۈڭشى (zongli) § 42. خەنزاو تىلى پۇتۇڭخۇاسىدىكى «zh, ch, sh, c» تاۋۇشلىرى ئۇيغۇر تىلدا «ج، ج، ش، س» ھەرپلىرى بىلەن يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

چۈڭگو (Zhongguo)، چۈچياڭ (Zhejiang) § 43. خەنزاو تىلدىن بۇرۇن قوبۇل قىلىنغان سۆز-لەر، جانلىق تىغا ئۆز لەشكىنى بويىچە يېزىلىدۇ. مەسىلەن:
جوزا، خوشائى، خاسلىق، پىنتۈز اچەيدۇ، چەمگىسى، بىسىرى، ساڭ 2. رۇس تىلى ۋە باشقۇر تىلاردىن قوبۇل قىلىنغان سۆز لەرنىڭ ئېملاسى

§ 44. چەتىل كىشى ئىسمىلىرى، يەر ناملىرى ۋە خەلقارادا ئورتاق قوللىنىلىدىغان پەن - تېخنىكا ئاتالغۇلە - وىنىڭ ئۆزلىشىپ كەتكەنلىرىدىن باشقۇرلىرى يېزىلىمىزنىڭ ئىپادىلەش ئىمکانىيىتىگە ئاساسەن ئەينەن يېزىلىدۇ. مەسىلەن:
ماركس، ستالىن، فرەدرىخ ۋەلاھىبام

كېسناي فرانسووا (Quesnay François) ئاۋستىرالىيە، فرانسييە، گەۋەننەيە هىدرۇگىن، زوئولوگىيە، فىزىئولوگىيە § 45. رۇس تىلى ۋە رۇس تىلى ئارقىلىق باشقۇر تىلاردىن كىرىگەن سۆز لەردىكى «ئو، ئى» تاۋۇشلىرى سۆزنىڭ قايىسى بوغۇمىدا كەلسە شۇ بويىچە يېزىلىدۇ. مەسىلەن:
فوسفور، دوگۇۋور، دوكتور، كومپوزىتور

بىئولوگىيە، زوئولوگىيە، ئىمپورت، لېكتور
ئاکادېمىك، فونىما، ئۇپېرا، بالېت
پېرسوناژ، ئامېپېر، ئوردىن، ئېلەپېكتىر
ئىككى سوزۇق تاۋۇشنىڭ ئوتتۇرىسىغا «ي» تاۋۇشى
قوشۇلۇپ ئۆزلىشىپ كەتسەن سۆزلەر ئۆزلەشىكىنى بويىچە
يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

سوتسيالىزىم، دىيالىزىم، دىيالېكت، ۋارىيات
راديو، ئىدىيوم، ئاكاردىيون، پوچتالىيون
﴿ 46. بوغۇم بېشىدا ئىككى ئۆزۈك تاۋۇش قاتار
كەلگەن سۆزلەرde ئىككى ئۆزۈك تاۋۇشنىڭ ئوتتۇرىسىغا
«ئى» ھەرپى قوشۇپ يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

دراما، گرادرۇس، كراخمال، پىلان
تراكىتور، كىلىمات، كىلىتىكا، پىروگرامما
پىرولېتارىيات، ۋاراج، ئېكىسىكۈرىسىيە، كىلوگرام
كونكريت، گالستۇك، سىستېما، مەللىگرام
«س، ش» تاۋۇشلىرى بىلەن باشلانغان ئىككى ئۆزۈك
تاۋۇش قاتار كەلگەن سۆزلەرنى يېزىشتى، ئالدىغا بىر «ئى»
ھەرپى قوشۇپ يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

ئىستىل، ئىستاڭ، ئىستانوك، ئىسپىرت
ئىشکاپ، ئىشپىيون، ئىشلەپە، ئىشتازىكا
﴿ 47. سۆزنىڭ ئاخىرقى بوغۇمدا قاتار كەلگەن ئىك-
كى ئۆزۈك تاۋۇشنىڭ ئوتتۇرىسىغا سوزۇق تاۋۇش ھەرپى
قوشۇلماي يېزىلىدۇ. مەسىلەن:

تالانت، ۋولت، سورت، فوند، پورت
دىيالېكت، ئاگىنت، ئاۋغۇست، كومىئۇنىست، ئىمپورت
﴿ 48. باشقا تىللاрدىن كىرگەن سۆزلەرنىڭ ئاخىد-
رىدىكى «د، ب» تاۋۇشلىرى قىلىمىزدا «ت، پ»غا ئاپلىدە-

دۇ. لېكىن بۇنداق سۆزلەرگە سوزۇق تاۋۇشلار بىلەن باش-
لىنىدىغان قوشۇمچىلەر ئۇلانغاڭدا ئاخىرقى بوغۇمدىكى «ت، پ»
قاۋۇشلىرى ئەسالىكە قايىتىدۇ ھەم شۇنداق يېزىلىسىدۇ. مە
سىلەن:

ئەقىمىت - ئەقىتسادى، ئىجات - ئىجادىم
دوکلات - دوکلادى، زاۋۇت - زاۋۇددۇڭلار
دېكورت - دېكوردى، سكۇنت - سكۇندى
خاراپ - خارابى، باپ - باپى
ئەدىپ، - ئەددىبى ئەرباپ - ئەرباپى

﴿ 49. رۇمن تىلىدىن ۋە رۇس تىلى ئارقىلىق باشقا
تىللاردىن بۇرۇن قوبۇل قىلىنغان سۆزلەر ئۆزلەشكىنى بويىس
چە يېزىلىسىدۇ. مەسىلەن:

كارۋات، كالاج، پەتنۇس، ئارگىنال، كارشۇك
چىلا، پىۋا، تورمۇز، تومپۇچكا، زاۋۇت
پاراۋۇز، ئايروپىلان، ئاپتۇمات، ئاپتۇۋۇز
گۈرۈپپا، مېتىر، ئۇچىرىك، ئەتكەس

٦. بوغۇم كۈچۈرۈش قائىدىسى

﴿ 50. قۇر ئاخىرىغا كېلىپ قالغان كۆپ بوغۇملۇق
سۈزىنىڭ شۇ قۇرغاغا سەخماي قالغان قىسى كېيىنلىكى قۇرغاغا بو-
ھۇم بويىپچە كۈچۈرۈلىدۇ، بۇلۇزىگەن بوغۇمنىڭ ئاخىرىغا
سىزىقىچە قويدۈلىدۇ. مەسىلەن:

ئىشلەپچەتىقە -	تىرىش -	ئۇقۇغۇ -	تەرەققە -
ردش	چانلىق	چىلار	پيات

﴿ 51. دەقەم بىلەن يېزىلغان ساناق سانلار قۇرنىڭ
ئاخىرىغا كېلىپ قالسا، ئۇلارنى پارچىلاب ئىككىنچى قۇرغاغا
بۇلۇپ كۈچۈرۈشكە بولمايدۇ. مەسىلەن:

1983 - يىلى ئەمەس) 83 - يىلى ئەمەس (- 19

(- 336 336.520 جىڭ 520 جىڭ ئەمەس)

§ 520. هەر بىر سۆزنىڭ بىرىدىنچى ھەرىپى ئېلىنىپ قىسى
قاۋىلىغان سۆزلەرنى ئىككىنچى قۇرغا بولۇپ يېزىشقا بولماي
دۇ. ھەسىلەن:

ش ئۇ ئار - | ئارنىڭ ھاۋا رايى ئەمەس
نىڭ ھاۋا رايى | ئارنىڭ ھاۋا رايى ئەمەس

3. تىقىمىش بە لىگىلىرى

§ 530. ئۇيغۇر يېزىخىدا تۈۋەندىكى تىقىمىش بە لىگىلىرى
ئىشلىتىلدۇ:

1. چىكىت

2. سوئال بىلگىسى

3. ئۇندەش بە لىگىسى

4. پەش

5. چىكتىلىك پەش

6. قوش چىكىت

7. قوش تىرناق

8. يالاڭ تىرناق

9. تىرناق

10. سىزىقچە

11. سىزىق

12. كۆپ چىكىت

قوشۇمچە ماتىرىيالالار

1. سۆز ياسغۇچى قوشۇمچىلەر جەدۋىلى

پاسالغان سۆزلەر	قوشۇمچىلەر
ئىشچى، جەڭچى، يالغانچى، قىزىقچى	- چى
باغۇن، ھۇنەرۇن، دۆلەتمەن، ھاجەتمەن	- ۇن، - مەن
كتاپباز، تەرەپباز، قىمارۋاز، كەپتەرۋاز، ئاشپەز، ساقتمەز	- باز، - ۋاز - پەز
يولداش، ۋەتەنداش، زامانداش	- داش
باشلىق، ياخشىلىق، رەھبەرلىك، كۈلەكلىك، يوللۇق، تۈنلۈت، ئۆچلۈك، كۈنلۈك	- لىق، - لىك - لۇق، - لۈك - لاق، - لەك
بۇيرۇقچىلىق، ئازچىلىق، كۆپجىلىك، تەجرىبىچىلىك	- چىلىق، - چىلىك
ئۇقدان، كۈلدان، چايدان	- دان
ئىشخانا، كىتاپخانا، دەرسخانا	- خانا
تاماخور، پارىخور، جازانىخور	- خور
جاپاکەش، معەنەتكەش، ھارۇيگەش	- كەش
ھەۋەسكار، گۈناكار، مىسکەر	- كار، - كەر
ئىغۇاکەر، دەۋاکەر	- گەر
قىرىندا، چېپىندا، تۈزۈنده، كېسىنده	- دا، - دە
خەنزۇچە، باشقىچە، مىڭىچە، سىزىقچە	- چە
مۇلۇكدار، بايراقدار، قەرزىدار، خەۋەردار	- دار
بایاننامە، ۋەددىنامە، خىتابىنامە	- نامە
گۈلزار، تۈزۈمىزار، چىمەنزاو	- زار
تايچاق، ياخشىچاق، كۆلچەك، كۆكۈلچەك	- چاق، - چەك
ئۇيۇنچۇق، قارانچۇق، يۈلەنچۈك	- چۇق، - چۈك

تىلىشۇناس، تاردىخىنەناس، مەللەتىشۇ-

ناس

قەۋەستان، گۈلەستان، ئۆزبېكىستان	- سەستان، - ئەستان
كۆمۈنۈزمىم، ماركىزىم، سوتىپالىزىم	- زىم، - نزىم
سەزغۇچ، ئۆچلىمغۇچ، تۇتقۇچ ئاچقۇچ	- غۇچ، - قۇچ
سۇزگۇچ، بولگۇچ، كۆرسەتكۇچ، تەپكۇچ	- كۇچ، - كۈچ
ئۇزغۇچى، يازغۇچى، ئۇزغۇچى، ئۆچتۈرچى	- غۇچى، - قۇچى
كۆرگۇچى، ئۆزگۇچى، كۆزەتكۈچى	- كۇچى، - كۈچى
ئۇرغاق، تايغاق، قورققاق، ئۇرۇشقاق،	- غـاق، - قـاق
ئىلگەك، سەگەك، تەپكەك، تېرىكەك	- گەك، - كەك
تۈيغۇ، تاتقۇ، سەزگۇ، تەپكۇ	- غۇ، - قۇ، - كۇ
بۈسۈرغا، تۇتقا، سۇبۇرگە، تۇرتىكە	-غا، -قا، -گە، - كە
سۈراق، بوياق، نىڭەك، يۈرگەك	- ق، - ك
يېزدق، سىزدق، كېچىك	- نق، - نك
تۈساق، پېھاق، كۆرەك، كۆيەك	- اق، - ئەك
تۈسۈق، بۇزۇق، تۈزۈك، ئۆزۈك	- وق، - وك
قايدام، باغانام، كىيمىم، چىقىم	- م، - دم
ئۇزۇم، ئۆچۈم، تۈزۈم، ئۇنىزم	- ذم، - دۇم
يىغىن، كېلىن، قوشۇن، قۇيىن	- ن، - دن
تۇڭۇن، ئۇن	- ون، - وۇن
بااسمىا، قايىتۇرما، كۆرسەتمە، سۈزىمە	- ما، - مە
قۇيماق، ئۇيماق، ئىلەمەك، يىمەك	- ماق، - مەك
يىمىش، قىلمىش، تۈرمۇش	- مىش، - مەوش
تۇچتۇش	- مۇش
ئىككىنچى، ئالىتىنچى، بەشىنچى، ئۆچىنچى	- نچى، - دەنچى
ئالىتەيلەن، ئۇنەيلەن، ئۆچەيلەن	- يەلەن، - ئەيلەن
ئۇنىۋەمسىز، بولسىز، تۈگەتكۈسىز، دەنلىسىز	- سىز

- شۇناس

- سەستان، - ئەستان	- سەستان، - ئەستان
- زىم، - نزىم	- زىم، - نزىم
- غۇچ، - قۇچ	- غۇچ، - قۇچ
- كۇچ، - كۈچ	- كۇچ، - كۈچ
- غۇچى، - قۇچى	- غۇچى، - قۇچى
- كۇچى، - كۈچى	- كۇچى، - كۈچى
- غـاق، - قـاق	- غـاق، - قـاق
- گەك، - كەك	- گەك، - كەك
- غۇ، - قۇ، - كۇ	- غۇ، - قۇ، - كۇ
-غا، -قا، -گە، - كە	-غا، -قا، -گە، - كە
- ق، - ك	- ق، - ك
- نق، - نك	- نق، - نك
- اق، - ئەك	- اق، - ئەك
- وق، - وك	- وق، - وك
- م، - دم	- م، - دم
- ذم، - دۇم	- ذم، - دۇم
- ن، - دن	- ن، - دن
- ون، - وۇن	- ون، - وۇن
- ما، - مە	- ما، - مە
- ماق، - مەك	- ماق، - مەك
- مىش، - مەوش	- مىش، - مەوش
- مۇش	- مۇش
- نچى، - دەنچى	- نچى، - دەنچى
- يەلەن، - ئەيلەن	- يەلەن، - ئەيلەن
- سىز	- سىز

تاغدهك، بىردهك، مەندەك، دىگەندەك	-دەك، -تەك
يازغى، تاشقى، يۈۋۈرقى كۈبىكى، نىچكى، كەچكى	-غى، -قى كى، -كى
ئىشچان، تەلەپچان، ئۆزگۈرىشچان	-چان
بىئىددەپ، بىكۇنا، بەتقىلىق، بەتەخلاق نائىنساپ، ناتوغرا، بەھوزۇر، بەئەينى	بىـ، بـ، تـ نـ، بـ
ئۇنسانپەرۋەر، تېچلىقپەرۋەر، تدرەـ قىپەرۋەر	-پەرۋەر
ئابروپەرس، راھەتپەرس	-پەرس
تارىخى، ئىقتىسادىي، ئىدىيىشىي، مەنىشىي	-ىي، -شىي
ئادەمىسان، مايمۇنىسىمان	-سىمان
ئىزچىل، راستچىل، ئۆئىچىل، ئۆزچىل	-چىل
ياداڭغۇ، چىچـلاڭغۇ، سىرـلاڭغۇ جۇددەڭكۇ، كۆتۈرەڭكۇ، ئېزدەڭكۇ	-ڭـ، -اڭغۇ -ڭكۇ، -ەڭكۇ
قىستاك، بوشالىك، ئۆتكەڭ	-ڭ، -اڭ، -ەڭ
بولىمـغۇر، ئۆچقۇر، تاپقۇر سەزـگۇر، ئۆتكۈر	-غۇر، -قۇر -گۇر، -كۈر
كۈنگەـي، تەـسـكـەـي،	-گـەـي، -كـەـي
قايتماـس، سۇـنـماـس، ئېـكـىـلـەـس، ئۆـزـوـلـەـس	-ماـس، -مـەـس
يانار، ياقار، كۆرـهـر، ئۆـتـهـر	-ـار، -ـەـر
ئوتلام، يۆـكـمـ، تىـلـمـ، سـېـلـمـ، تۆـتـامـ. كاـپـامـ، كۆـتـرـمـ، سـوقـۇـمـ، ئۆـرـۇـمـ	-ـامـ، -ـەـمـ، -ـامـ -ـۇـمـ، -ـۇـمـ، -ـۇـمـ
دوستـانـهـ، مـەـرـدـانـهـ، پـىـداـكـارـانـهـ، غـايـبـانـهـ	-ـانـهـ
ئاـسـاسـەـنـ، تـامـامـەـنـ، مـەـجـبـورـەـنـ	-ـەـنـ
ۋـەـزـىـلـداـ، تـاقـىـلـداـ، غـۇـبـۇـلـداـ دـۈـكـۈـلـدـەـ، كـۆـرـۈـلـدـەـ	-ـەـلـداـ، -ـۇـلـداـ -ـۈـلـدـەـ

باشلا، توغريل، نازله، سنهله (چىڭدا، ئۇندە)	-لا، -لە (-دا، -دە)
هاڭرا، شاقمرا، مەرە، مۆرە	-دا، -دە
قاسىرا، ئۆيغۇرسرا، كۈلۈمىسەرە	-سىرا، -سىرىە
كەمسىت، مەنسىت	-سەت
چەڭى، سانا، ياشا، تۈنە، تۈزە	-ى، -ا، -ئە
قىسقاڭ، ياشار، كۆكەر	-دە، -ار، -ئەر
قارايى، زورايى، پەسىي	-ي، -اي، -ئېي
ئورۇنلاش، ئوغلاش، كۆزلاش، تۈرلەش	-لاش، -لەش
مۇگىداش، ئۇندەش، چىڭدىداش	-داش، -دەش
ياخشىلان، توغرىلان، كۈچلىن، تۈرلىن	-لان، -لەن

2. سۆز تۈرلۈچى قوشۇمچىلەر جەدۋىلى

تۈزىلەتكەن سۆز لە دىن مىالاار	قوشۇمچىلەر	گۈراماتىكلىق كاشىغۇربىيە
تۇقۇغۇچىلار، ئەسکەرلەر، پىڭىرلەر	-لا، -لەر	سان
بازىلماڭ، باشنىڭ، تۇپنىڭ، كۆزنىڭ يولغا، ئاتقا، تۆيىكە، مەكتەپكە، شەرقىخە، خەلقىخە يولنى، مەكتەپنى، تۆپىنى، خەلقىنى يوادىن، تۆپدىن، مەكتەپتىن، ئاتقىن يولدا، تۆپىدە، ياتاقتا، مەكتەپتە	-لەك (1) -غا، -قا، -كە، -كە -لى -ددەن، -تنە (2) -دا، -دە، -تا، -ز	ئىگىلىك كېلىش بېرىش كېلىش چۈشۈم كېلىش چىش كېلىش نورۇن كېلىش
بالام، دەپتىرىم، قولۇم، كۆزۈم، بالاڭ، دەپتىرىمڭىلار، قولۇڭا، كۆزۈڭ بالىڭىز، كۆزىمىشز قولى، دەپتىرى، بالىسى	I - م، -م، -ۇم، -ۇم II - لاق، -لەك، -ۇلۇق، -ۇلۇق - ئىز، -ئىززىز III - س، - سى	ئەن ئەن ئەن ئەن
بالىمىز، دەپتىرىمىز، قولىمىز، كۆزىسىز بالاڭىلار، دەپتىرىمڭىلار قولۇڭىلار، كۆزۈڭىلار دەپتىرى، قولى، بالىسى، تۆكىسى	I - مىز، - مىزز II - ئىلار، ئىلار، - ئۇلار، ئۇلار (4) III - سى	ئەن ئەن ئەن ئەن
تۇقۇغۇچىمەن، تىشچىمەن تۇقۇغۇچىنەن، تۇقۇغۇچىسىز تۇقۇغۇچى (دۇر)	I - مەن II - نەن، - سىز III (دۇر، - تۈر)	ئەن ئەن ئەن
تىشچىمەز تىشچىسلەر، تىشچىسىزلەر تىشچى (دۇر)	I - مىز II - سىلەر، - سىزلەر III (دۇر، تۈر)	ئەن ئەن ئەن
چۈڭىراق، ياخشىراق، ئېكىزىراق، كۆپرەڭ	- راق، - رەك (5)	سېلىشتۈرۈش
تېقىش، كۆكۈش، قىزغۇچ، قارامتۇل	مش، - ئۇش - غۇچ، - متۇل	كەمسىش
يۇغانىغىنا، ياخشىغىنا، ئاتلىقىغىنا تۈركىنە، ئازۇركىنە، كېچىكىنە	- غىنا، - قىنا - كىنە، - كىنە	كېچىكلىتش نەكلىتش

پاسان، جاپدۇن، يۈزۈن، كۆرۈن	- ن، - من، - ئۇن، - ئۇن	كۆزاؤك	پەقىل
پاسال، يېزىل، تۆتۈل، كۆزدۈل	- ل، - مل، - ئۈل، - ئۈل	خەبەرلەل	پەقىل
باشلان، قېلىن، يۈلۈن، بۆلۈن	- ن، - من، - ئۇن، - ئۇن	تسۆملۈك	پەقىل
سۈرلەش، يېزىش، سوۋۇش، كۆرۈش	- ش، - من، - ئۇش، - ئۇش	قۇز، - قۇز، كۆز، كۆز	پەقىل
يازغۇز، ياتقۇز، يېڭىز، كەتكۈز	(6) - دۇز، - قۇز، كۆز، كۆز	دۇز، - قۇز، - دۇز، - قۇز	پەقىل
ماشىدۇر، كۆلدۈر، تاپتۇر، كەستۈر	- دۇر، - قۇز، - دۇز، - قۇز	مەچبۇر	پەقىل
چىقار، چۈشىر، تۈچۈر	سارىر، سۇر، دۇر، دۇر	مەچبۇر	پەقىل
ئىشلەت، ئازايىت، باشلات، چىقات	- ت		
بارما، يېزىلما، سۆزلىم، كۆرۈشىم	- ما، - مە	پۈرقۈق	پەقىل
ئىشلەمدىمەن، يازامىدەمن، بارامدۇ بېرىمدىمەن، كۆرسەمىز، كۆرمەدى	م، - مام، - مام	پۈراق	پەقىل
بارالايمەن، كېلەلەيمىز، بارالىدىم كېلەلدىمىز، كۆرەلدى، توقۇيالايمىز، ئىشلەپەلەيمىز، توقۇيالىدىق، ئىش لىپەلەدى	لا، - لە - يالا، - يەلە	كۆز	پەقىل
بارالمايمەن، كېلەلەيدۇ، كۆرمەدى توقۇيالىدىم، بارالىدىم ئىشلەپەمىدۇق، باشلەپەلىدى	الما، - لە - يالما، - يەلە	كۆز	پەقىل
ئىشلەي، بارايى، كېلەي ئىشلەڭ، بېرىڭىك، تۆتۈڭ، كۆرۈڭ	I - ي، - اي، - ئى II - ئەق، - ماف، - ئۆڭ، - ئۆڭ	پېرىك	پەقىل
باراغىن، تۆتقىن، كۆرگىن، تۆنگىن بارسۇن، كەلسۇن	- غىن، - قىن، - كىن، - كىن III - سۇن (7)	پېرىك	پەقىل
ئىشلەيلى، بارايىلى، كۆرمەيلى ئىشلەڭلار، بېرىڭىلار تۆتۈڭلار، كۆرۈڭلار ئىشلەسۇن، كۆرسۇن	I - يلى، - اىلى، - ئىلى II - ئەلار، - مەلار، - ئۆڭلار، - ئۆڭلار III - سۇن	كۆپلۈك	پەقىل
بارىام، كەلەم بارساڭ، كەلسەڭ بارسەنىز، كەلسەنىز بارسا، كەلە	I - م، - لە، - ئىز II III	كۆپلۈك	پەقىل
بارساڭ، كەلسەڭ بارساڭلار، كەلسەڭلار بارسا، كەلە	I - ق، - ك II - ئەلار III	كۆپلۈك	پەقىل

مەلۇمەتلىك بىللەر بىللەر ئەنلىرىنىڭ ئەنلىرىنىڭ

بادىم، كەلتىم، سۈندۈم تۇرتۇم، كۆرۈدۈم، تۇرتۇم بازاردىڭ، بازىدىڭىز، كەلتىڭ، كەلتىشىز كۆرۈدۈڭ، كۆرۈدىڭىز، تۇرتۇڭ، تۇرتىشىز بازاردى، كەلتى	I	-م	-دى	-تى	-تەن	-دا	-تەن
	II	-لا، -لىز	-لە	-دو	-دا	-دا	-دا
	III			-تۇ			
باردۇق، كەتنىق، كۆرددۇق بازاردىڭلار، كەتنىڭلار كۆرۈددۈڭلار، تۇرتۇڭلار بازاردى، كەتنى	I	(8)-ق		-دۇ		-دا	-دا
	II	-گلار	-پۈزۈلە	-تۇ			
	III		-لا				
ئىشلەۋاتىسەن، كېلىۋاتىسەن سۈزۈۋاتىسەن (-سىز)، كۆزۈۋاتىسەن ئىشلەۋاتىسىدۇ، كۆزۈۋاتىسىدۇ.	I	-ەن		-ۋاتى	-ۋەز	-ۋەز	-ۋەز
	II	-سەن، -سىز	-ك		-زىز	-زىز	-زىز
	III	-دۇ	-ك		-زىز	-زىز	-زىز
ئىشلەۋاتىسىز، كېتىۋاتىسىز سۈزۈۋاتىسىلەر، تۇتۇۋاتىسىلەر تۇتۇۋاتىسىدۇ، كۆزۈۋاتىسىدۇ.	I	-مىز		-ۋاتىس	-ۋادان	-ۋادان	-ۋادان
	II	-سلەر	-پۈزۈلە	-ۋاتىس	-ۋادان	-ۋادان	-ۋادان
	III	-دۇ	-ك				
ئىشلەپەن، بارمەن كۆرسەن (-سىز)، بازىسەن (-سىز) بازارمۇ، تۇقۇپىدۇ، ئىشلەپىدۇ.	I	-ەن		-ي	-لە	-دا	-دا
	II	-سەن، -سىز	-ك		-ئا	-دا	-دا
	III	-دۇ	-ك		-ن		
ئىشلەپەز، تۇقۇپىز بازارسلەر، كۆرسەلەر تۇقۇپىدۇ، كۆرسەدۇ، بازارمۇ	I	-مىز					
	II	-سلەر	-پۈزۈلە				
	III	-دۇ	-ك				

ئىز اهلار

① ئىگەلىك كېلىش قوشۇمچىسى «-نىڭ» بولۇپ، «تۈڭ»
«نۈڭ» شەكىللەرى قوللىنىلمائىدۇ.

② چىقىش كېلىش قوشۇمچىسى «-دىن، -قىن» بولۇپ، لەۋەشىكەن «-دۇن، -تۇن، تۇن»
شەكىللەرى قوللىنىلمائىدۇ.

③ I شەخس ئىگەلىك قوشۇمچىسىنىڭ كۆپلۈگى «-مىز،
-سەن» بولۇپ، لەۋەشىكەن «-ۋەز، وەز»
شەكىللەرى قوللىنىلمائىدۇ.

④ ئىگىلەك قوشۇمچىسىنىڭ ॥ شەخس سېپايىھ تۈرىدىنىڭ
بىرلىكى «- ئىز، دىئز» كۆپلۈكى ئۇچۇن «فلار،
يڭلار» بولۇپ، «وئىز، - وئىز، - وئىز لار، وئىز لەر»
دىگەن شەكىللەرى قوللىنىلمايدۇ.

⑤ سۈپەتلەرنىڭ سېلىشىتىرۇرما دەرىجىسى ئۇچۇن
«راق، - رەك» قوشۇمچىلىرى قوللىنىلدى. «- دراق،
- بىرەك، - اراق، - هەرەك» شەكىللەرى قوللىنىلمايدۇ.
⑥ مەجبۇر دەرىجە ياسخۇچى قوشۇمچىلەر «- غۇز، - قۇز،
- كۈز، - كەز» بولۇپ، لەۋەشمەگەن شەكلى «- غاز،
- قاز، - گەز، - كەز» قوللىنىلمايدۇ.

⑦ III شەخس بىرلىك ھەم كۆپاۈكتە «- سۈن» قول
لىنىلدى. «- سۈن» شەكلى قوللىنىلمايدۇ.

⑧ خەۋەر رايىنىڭ ئۇتكەن زامان كۆپلۈك قوشۇمچىسى
«- ق» بولۇپ «- ك» قوللىنىلمايدۇ.